



ЮБИЛЕЙНАЯ СЕССИЯ

14—24 октября 1970 года*

СОДЕРЖАНИЕ

Пункт 21 повестки дня:

Празднование двадцать пятой годовщины Организации Объединенных Наций (*продолжение*)
Выступление г-на Митчелла В. Шарпа, министра иностранных дел Канады
Выступление Ее Королевского Высочества принцессы Ашраф Пехлеви, главы делегации Ирана и личного посланника Его Императорского Величества
Выступление генерала Эрнесто Монтанье, премьер-министра Перу
Выступление г-на Христиана Паламаса, заместителя министра иностранных дел Греции
Выступление г-на Сильвестра Нзанзиманы, министра международного сотрудничества Руанды

Стр.

1

5

6

8

10

Председатель: г-н Эдвард ХАМБРО
(Норвегия).

ПУНКТ 21 ПОВЕСТКИ ДНЯ

Празднование двадцать пятой годовщины Организации Объединенных Наций (*продолжение*)

1. **ПРЕДСЕДАТЕЛЬ** (*говорит по-английски*): Мы собрались здесь, чтобы подтвердить свою веру в Устав Организации Объединенных Наций и вновь выразить свою решимость воплотить его принципы в жизнь.

2. Мы встретились в торжественный момент, когда миру все еще грозят серьезные опасности. Наши мысли обращаются прежде всего к миру и к тому, что надо сделать для его укрепления. Организация Объединенных Наций уже постарела на одно поколение. Многие из живущих сейчас не знают о том тяжелом испытании, выпавшем на долю человечества, в период которого она была рождена. Мы должны сделать все, чтобы такое испытание никогда не выпало на их долю, так же как и на долю их детей и внуков.

3. В некоторых районах мира все еще слышен грохот орудий, и тысячи людей ухаживают за ранеными и оплакивают убитых. Мы должны стремиться обеспечить мир во всех странах. Мир

означает нечто большее, чем простое отсутствие войны: страны мира должны жить вместе, как друзья. Декларация, которая будет рассматриваться в ходе этой сессии, провозглашает эту истину.

4. Темой нашего юбилея являются мир, справедливость и прогресс. Следует всегда помнить, что миллионы людей все еще живут в условиях голода и нищеты, что миллионы людей все еще лишены своих основных прав. Необходимо дать новый стимул нашей деятельности, направленной на обеспечение лучшей и более достойной жизни для всех людей.

5. Весь мир будет слушать то, что мы будем говорить, и наблюдать за тем, что мы будем делать в ходе этой юбилейной сессии. Пусть же наши слова и наши действия дадут им хотя бы искру надежды на будущее и подорвут веру в предсказание гибели.

6. Давайте укреплять то, что нас объединяет, а не то, что нас разделяет. Пусть же мир скажет: это были преданные люди. Они ничего не оттягивали и не откладывали, а стремились по мере своих возможностей облегчить бремя страданий, которое выпало на долю человечества.

7. Я предоставляю слово Его Превосходительству г-ну Митчеллу В. Шарпу, министру иностранных дел Канады.

8. **Г-н ШАРП** (*говорит по-английски*): Канада удостоена чести открыть прения на данной юбилейной сессии, отмечающей двадцать пятую годовщину со дня основания Организации Объединенных Наций. Во время празднований является традицией оглядываться на прошлое и смотреть в будущее, с тем чтобы остановиться и подумать. Эта четверть века в истории Организации Объединенных Наций дает повод для самоанализа. Необходимость в самоанализе вытекает из более глубоких и серьезных причин.

9. Во всем мире наблюдается глубокая неудовлетворенность, которая проистекает, как мне кажется, из большого беспокойства, охватившего людей повсюду. Это беспокойство о судьбах мира, раздираемого кровопролитным конфликтом, беспокойство в связи с экономическими перспективами, беспокойство по поводу содержания и значения человеческой жизни, беспокойство по

* 1865—1870-е, 1872—1879-е и 1881—1883-е заседания содержат выступления делегатов в ходе двадцать пятой юбилейной сессии.

поводу качества воздуха, которым мы дышим, воды, которую мы пьем, почвы, которая дает нам пропитание.

10. Неудовлетворенность, о которой я говорю, не ограничена какой-то группой государств. Она выходит за рамки столкновений идеологий и не признает никаких барьеров между востоком и западом, севером и югом. Она проявляется в развивающихся странах и в странах, которые в техническом отношении являются развитыми. Ее выражают страны, представленные здесь, и те, кто еще не имеет представительства. Неудовлетворенность особенно ясно проявляется среди молодых, угнетенных, отчужденных и бедных людей. Однако она в значительной степени встречается и среди людей, находящихся в зените жизни, среди тех, кто добился материальных благ. Она сказывается на руководителях так же, как и на тех, кем руководят.

11. Мы сталкиваемся с глубоким кризисом доверия между людьми и организациями, которые они создали. Правительства, судебные системы, учебные заведения, организованная религия — все постоянные атрибуты цивилизованной жизни ставятся под сомнение. То, как они реагируют на это, часто увеличивает неудовлетворенность. Уместность организаций, их компетентность, их польза, их целенаправленность часто ставятся под сомнение.

12. В настоящее время мы должны рассмотреть именно неудовлетворенность в отношении Организации Объединенных Наций. Не следует останавливаться на пороге этого зала. Это понимает, я уверен, каждая делегация, присутствующая здесь сегодня. Когда мы смотрим на мир, мы убеждаемся, что существует мало причин для самоуспокоения, еще меньше оснований для поздравлений и никакого оправдания для самодовольства. И все же многое было достигнуто.

13. В мрачные дни второй мировой войны, борясь за жизнь людей, лидеры государств создали концепцию всемирной организации и всеобщего порядка, которая должна обеспечить мир, безопасность, процветание и достоинство для всего человечества. Размах воображения государств — основателей Организации в Сан-Франциско в 1945 году не имеет себе равных в истории человечества. Среди хаоса и нищеты они были преисполнены решимости установить порядок; они отвернулись от мрака смерти и пошли по пути к будущему, полному света и жизни. Устав Организации Объединенных Наций явился замечательным достижением и остается таковым.

14. За несколько лет мир оказался разделенным так называемой холодной войной. Это было первым великим испытанием для Организации Объединенных Наций. И Организация Объединенных Наций выстояла. В дни холодной войны была создана великая семья учреждений Организации Объединенных Наций, которые приступили к вы-

полнению первостепенной задачи по улучшению условий жизни на земле, задачи, которую эти учреждения продолжают осуществлять с большой энергией и преданностью.

15. Даже в самые тревожные дни холодной войны государства объединялись именно здесь. Если не хватало согласия, то, по крайней мере, существовали контакты. Если не удавалось добиться решения проблем, то, по крайней мере, их обсуждали. Из конфронтации возникло общение. И мы добились определенных успехов: удалось сдерживать локальные конфликты, которые могли бы превратиться в мировую войну; были разработаны совместные финансовые и торговые соглашения, важные для всеобщего процветания сейчас и в будущем; в целом ряде договоров Организации Объединенных Наций были отражены меры по контролю над вооружением, которое вызывало озабоченность во всем мире; после появления новых государств была признана необходимость оказания международной помощи для их развития, и эта помощь начала осуществляться; колониализм как явление, несовместимое с человеческим достоинством, приближается к своему концу, чему в значительной степени способствует Организация Объединенных Наций, а уничтожение расовой дискриминации, которую повсеместно считают недопустимой, стало основной целью. Таковы некоторые из основных достижений, ощутимых, конструктивных и вполне очевидных.

16. Что можно сказать о других, менее заметных достижениях Организации Объединенных Наций? В этих стенах мы как представители государств постоянно и все более изощренно обмениваемся мнениями, постоянно и все более плодотворно обсуждая различные вопросы. Государства встречаются здесь, как мы встречаемся сегодня, на постоянном совещании. Вся концепция дипломатии претерпела глубокие изменения: от узких формальных переговоров, проводимых элитарной бюрократией, мы перешли к широкому обмену идеями, затрагивающими все нации и их лидеров. Право малых государств высказывать свое мнение даже тогда, когда проводятся переговоры между великими державами, было установлено в этой Организации.

17. Почему же тогда возникает неудовлетворенность, чувство невыполненного долга, беспокойства по поводу Организации Объединенных Наций? Я считаю, что имеются четыре основных фактора, которые являются коренными причинами этого, хотя, безусловно, есть и другие.

18. Первую причину, по-видимому, можно найти в несоответствии между огромными надеждами 1945 года и медленным прогрессом, достигнутым в последней четверти века. Мы имели право на большие надежды в 1945 году, поскольку тогда очень многое казалось возможным.

19. В истории человечества было много великих моментов, однако лишь некоторые из них имели такое значение, как 1945 год. Был ли какой-либо другой год, в котором всеобщее стремление и

решимость достичь лучшего будущего было столь очевидным? Был ли когда-либо другой год, когда происходили такие ужасные события, такое ужасающее свидетельство способности человека вызвать свою собственную гибель? Может ли любой другой год иметь все характерные черты современного ада и все компоненты будущего рая? В 1945 году человек достиг зрелости. Впервые, после того как человек начал обрабатывать грубые каменные орудия, он приобрел знания и возможности удовлетворять практически все свои потребности. Впервые, после того как человек объединился с другими людьми в местных племенах, он задумал создать организационную структуру для эффективного и мирного ведения своих дел. Впервые, после того как человек в гневе ударил своего брата, он получил возможность уничтожить не только своего соседа и своего врага, но и весь род человеческий. В течение веков эти способности человека оставались предметом кошмаров и мечтаний ученых и изобретателей, поэтов и философов, воинов и безумцев, но в руках у человека не было ничего до 1945 года. Тогда после нескольких ослепляющих недель вдохновения, открытия и ужаса человек уже овладел ими.

20. В эту неделю мы имеем возможность поразмышлять над правильным или неправильным использованием этих знаний и возможностей в годы после подписания Устава. При этом не следует возлагать вину либо на Организацию Объединенных Наций как на организацию, либо на ее Устав. Устав — это замечательное политическое достижение. Устав установил для мира необходимые нормы поведения, определенный рубеж, через который ни одно государство не может переступить. Устав не был задуман как какой-то предел для добрососедских отношений государств. Неудача Организации Объединенных Наций в выполнении обязательств 1945 года не должна служить для государств предлогом для несоблюдения духа и буквы Устава, поскольку именно на государства — члены Организации Объединенных Наций возлагаются обязательства Устава. Именно государства-члены несут основную ответственность за деятельность или бездеятельность нашей Организации. Эта ответственность не уменьшается только потому, что Организация Объединенных Наций до сих пор не является такой эффективной, как надеялись на это участники Конференции в Сан-Франциско. На всех государствах-членах лежит известная доля вины за недостатки Организации, так же как все мы можем считать частично своей заслугой ее силу.

21. Несколько минут назад я говорил о совпадении в 1945 году политического достижения и научного прогресса. Безусловно, большой парадокс того времени состоял в том, что государства — основатели Организации не поняли, что начался ядерный век. Это кажется тем более непонятным сегодня, когда мы сознаем, что Устав и атомная бомба создавались в одно и то же время.

22. За истекшую четверть века наука настолько обогнала политику, что все наши политические институты, и прежде всего Организация Объединенных Наций, стали казаться все менее и менее уместными. Как же еще мы можем, например, относиться к переговорам по разоружению в 50-е годы, когда все более мощные бомбы взрывались в атмосфере и угрожали нам последствиями радиации? В то время как мы боролись с вековыми земными недугами: голодом, болезнями, неграмотностью, ученые в 1957 году вывели на орбиту спутник, а через десяток лет человек ступил на Луну и вернулся на Землю. Как мы могли надеяться на то, чтобы эффективно ликвидировать разрыв между богатыми и бедными странами, когда наука явно опережала нас всех?

23. Если правительства проявят в следующие 25 лет такое же безразличие, какое они проявили в прошлом, наука либо уничтожит человека, либо сделает его своим рабом. Простой фантазией является утверждение, что наука стоит на службе человека. Сегодняшние способности человека по-прежнему контролировать свою собственную судьбу значительно менее очевидны, чем это казалось в 1945 году.

24. Не предлагая никоим образом стремиться к тому, чтобы задушить человеческий научный гений, я полагаю, что мы должны найти пути использовать науку и технику для блага человека, для улучшения, а не ухудшения условий его жизни. Мы это делаем в пределах наших национальных границ, по-новому изучая существующее положение, разрабатывая новые средства, которые могут дать самые эффективные результаты. С той же проникательностью и решимостью мы должны это сделать и в международном масштабе, с тем чтобы ликвидировать опасные последствия неустанных поисков науки и направить ее мощные силы на обеспечение совместных действий на благо всех нас.

25. Организация Объединенных Наций понимает эту необходимость. Она начала действовать в таких областях, как коммуникации, транспорт, космическое пространство, окружающая человека среда и мирное использование морского дна.

26. Третий важный фактор, который вызывает неудовлетворенность, заключается в том, что Организацию Объединенных Наций часто грубо обходят или заставляют бесстрастно стоять в стороне, в то время как происходят великие мировые события, возникают серьезные кризисы, особенно в области поддержания мира и безопасности. Можно напомнить Берлин, Вьетнам, Чехословакию, но это далеко не единственные очевидные примеры. Другие критики сочли бы немыслимым, чтобы наша Организация могла претендовать на какой-то авторитет в современном мире, когда она исключила на целые десятилетия представителей народов, составляющих значительную часть населения земного шара.

27. Наконец, я полагаю, что некоторые цели, интересы и ценности, которые в 1945 году имели большую притягательную силу и получили широкую поддержку в нашей Организации, больше не являются таковыми, и страны и отдельные личности больше ими не руководствуются.

28. Проблемы Организации Объединенных Наций, когда-то состоящей из государств, имевших в основном белое население европейского происхождения, значительно изменились, поскольку резко изменился расовый и региональный состав Организации. Вчера мы отмечали десятую годовщину Декларации Организации Объединенных Наций о предоставлении независимости колониальным странам и народам. Этот год знаменует собой начало второго Десятилетия развития Организации Объединенных Наций. Наше внимание было переключено также (возможно, не слишком быстро) на то, чтобы удовлетворить новые потребности и ожидания в быстро меняющейся мировой обстановке. Все эти изменения, безусловно, являются тревожными и могут вызвать чувство неудовлетворенности. Мы должны приспособиться к ним и как Организация в целом, и как отдельные государства-члены, и как нации.

29. Мы, видимо, не можем полностью развить наши умственные рефлексы и механизм, необходимый для быстрого изменения; мы учимся, я в этом не сомневаюсь, но насколько быстро мы учимся, не знает никто. Я спрашиваю вас, сколько времени имеется в нашем распоряжении.

30. Я пытался направить нашу дискуссию по позитивному и конструктивному пути, далекому от искушений самодовольства, взаимных нападок и, прежде всего, апатичного безразличия.

31. Если мы, члены Организации Объединенных Наций, обладали бы твердой решимостью, мы могли бы добиться всего, чего хотим: выполнения целей нашего Устава, сохранения шаткого баланса природы, от которого зависит наша жизнь, удовлетворения стремления народов повсюду к условиям жизни, достойным людей, не для холодных запрограммированных роботов, и не для безжизненных масс 1984 года из романа Орвела, а для теплых живых человеческих существ — людей, за которых ратует Устав.

32. Откуда бы мы ни были родом, какими бы ни были наши конституционные формы, какими бы полномочиями мы ни обладали, мы все здесь представляем людей. Именно они в конце концов пользуются результатами деятельности Организации Объединенных Наций, именно они являются жертвами того, что еще не сделано.

33. Все наши народы теперь знают это, все во всем мире. Они могут через спутники и другие чудодейственные средства мгновенной связи наблюдать за нами все время. Они могут знать, когда мы ошибаемся, почему и как. Народы по-

всюду знают сегодня, что им ожидать от нас, даже если они не всегда могут выразить свои желания или сформулировать свои идеи. Они хотят покончить с войнами и оружием, хотят покончить с социальной дискриминацией и экономическим неравенством, свести на нет лицемерие и ненависть, помпезность и притворство в человеческих отношениях.

34. Действуя сообща, мы можем, я полагаю, достигнуть намеченных целей при условии, что наше стремление добиться успеха будет постоянным и сильным. Мы можем найти пути ослабления напряженности, которая угрожает перерасти в мировой пожар. Мы можем найти определенное равновесие, с тем чтобы обеспечить растущему населению справедливую долю всемирных ресурсов. Мы можем сократить вооружения таким образом, чтобы это не угрожало безопасности любой страны. Мы можем разрешить проблему неравенства между богатыми и бедными странами. Мы можем устранить или уменьшить страшную угрозу, нависшую над окружающей человека средой.

35. Эти проблемы выходят за национальные и региональные границы, и нет надежды на эффективный односторонний контроль. Но даже если совместные меры и нельзя принять сейчас по причинам, которые выходят из-под нашего контроля, мы не можем и не должны стремиться к тому, чтобы отказаться от наших обязательств, которые возложены на нас как на отдельных членов Организации Объединенных Наций, так и на группы государств. Обязательства по Уставу остаются прежними, и ничто не мешает нам выполнять их в одностороннем порядке.

36. Отдельные государства могут воздержаться от применения силы и насилия в международных отношениях. Их не вынуждают использовать ресурсы и возможности для того, чтобы производить ядерное оружие и другие средства массового уничтожения. Они могут выделять все большие ресурсы на экономическое развитие и социальный прогресс, на меры по контролю над окружающей средой, на улучшение условий жизни. Каждое государство может само обеспечить в пределах своих национальных границ уважение человеческого достоинства.

37. Если каждое представленное здесь государство приложит все силы к тому, чтобы установить и сохранить порядок на своей территории, и добьется установления дружественных отношений с другими государствами, часть великой задачи Организации Объединенных Наций будет выполнена. Если мы, как государства — члены Организации Объединенных Наций, прибыли сюда, зная, что все, что мы можем сделать в пределах нашей юрисдикции, уже сделано (а я не думаю, чтобы любое государство здесь сегодня могло бы это утверждать), то перед нами будет меньше проблем, а те проблемы, которые останутся, будут менее трудными.

38. Сегодня я выступаю от имени Канады и обещаю, что Канада будет полностью поддерживать Организацию Объединенных Наций в будущем. Мы не можем вместе или отдельно решить все проблемы человечества сразу. Разочарование и беспокойство останутся для всех нас. Если мы проявим желание, мужество и терпение, мы сможем добиться большего прогресса в следующей четверти века, чем в прошлой, так чтобы молодое поколение нашего времени и будущего могло получить от нас такую Организацию Объединенных Наций, которой будут по плечу ее задачи, и мир, в котором оно в свое время могло бы использовать заложенный нами фундамент.

39. ПРЕДСЕДАТЕЛЬ (*говорит по-французски*): Слово предоставляет Ее Королевскому Высочеству принцессе Ашраф Пехлеви, главе делегации Ирана и личному посланнику Его Императорского Величества.

40. Ее Королевское Высочество принцесса АШРАФ ПЕХЛЕВИ (*говорит по-французски*): Я имею честь как личный посланник моего брата и суверена зачитать послание, с которым он обращается к Организации Объединенных Наций по случаю ее двадцать пятой годовщины:

«Четверть века отделяет нас от того исторического момента, когда из вдохновения и надежды родился Устав Организации Объединенных Наций, для того чтобы обеспечить безопасность и благосостояние всего человечества. Это поистине короткий период в жизни такой международной Организации, как наша, однако достаточно этого периода, для того чтобы поставить перед собой вопрос относительно эффективности работы, которая была проделана.

Если 25 лет неустанных усилий обнаружили некоторую ограниченность, все же мы не должны забывать о многочисленных конкретных достижениях. Опасность ядерной и тотальной войны уменьшилась, но мир по-прежнему остается шатким и неустойчивым. Большинство колониальных народов добилось независимости, но колониализм еще полностью не ликвидирован. Всеобщая декларация прав человека по-новому осветила наш мир, но расизм все еще существует в отдельных районах земного шара. Международное сотрудничество в целях развития добилось значительных успехов, однако разрыв между богатыми и прочими странами увеличился. Научно-техническая революция открыла невиданные горизонты для прогресса, но болезни, голод и невежество по-прежнему мрачной тенью нависли над континентами.

Итоги более позитивны, чем это кажется на первый взгляд. Действительно, сотрудничество идет на смену конфликтам благодаря движению, медленные темпы которого ни в коей мере не оправдывают сомнений в отношении ожидаемых результатов. Единственный вопрос

заключается в том, как наиболее быстро сократить разрыв, существующий между принципами Устава и их воплощением в жизнь международным сообществом, с тем чтобы возродить веру людей в эту Организацию.

В этой связи правительства всех стран мира должны противопоставить существующему пессимизму свою готовность уважать обязательства по Уставу и решения Организации Объединенных Наций и прежде всего воздерживаться от применения силы при урегулировании конфликтов; руководствоваться законом взаимной помощи и терпимости; стремиться к осуществлению справедливости и свободы; сотрудничать в целях ликвидации нищеты и войны. Другими словами, большая согласованность проводимой национальной политики с целями, воплощенными в Уставе, позволит более успешно осуществить основные цели международного сообщества. Государства-члены должны при планировании своей национальной политики учитывать решения и рекомендации, коллективно принятые в рамках нашей Организации, и их поведение должно соответствовать обязательствам и духу Устава.

Организация Объединенных Наций в прошлом внесла большой вклад в процесс деколонизации мира и помогла многим странам добиться независимости. Число государств-членов в настоящее время в два с половиной раза больше, чем в 1945 году. Это расширение должно продолжаться, пока мы не добьемся универсальности, с тем чтобы в нашу Организацию входили все миролюбивые государства, которые взяли на себя обязательство выполнять Устав. Только при этом условии можно будет авторитетно выступать от имени всех народов мира.

Организация должна также приложить еще большие усилия, чтобы помочь развивающимся странам сократить разрыв, который существует между ними и промышленно развитыми странами. В этой связи она должна уделять неослабное внимание полному осуществлению целей второго Десятилетия развития Организации Объединенных Наций.

Со своей стороны, Иран всегда стремился осуществлять принципы Устава как в своей внутренней политике, так и в своих отношениях с другими странами. Мы всегда высказывались за универсальность нашей Организации. В рамках нашей внешней политики мы установили дружественные отношения и осуществляем тесное сотрудничество со многими странами, даже если их политическая и социальная структура отличается от нашей. Мы проявили инициативу в деле активизации в международном масштабе борьбы с неграмотностью. Мы предложили создать международный корпус добровольцев, с тем чтобы дать возможность молодежи принять участие в развитии всего человечества.

Нельзя сказать, что наш опыт единственный в своем роде. Мы говорим о нем потому, что мы его имеем, и потому, что, по нашему мнению, он доказывает, что каждое государство, если оно захочет, может внести позитивный вклад в создание лучшего мира. Мы глубоко верим, что, объединив наши усилия на этом пути, мы сможем превратить Организацию Объединенных Наций в инструмент мира, справедливости и прогресса, как это представляли себе создатели Организации в 1945 году».

41. ПРЕДСЕДАТЕЛЬ (*говорит по-испански*): Слово предоставляется следующему оратору Его Превосходительству генералу Эрнесто Монтанье, премьер-министру Перу.

42. Генерал МОНТАНЬЕ (*говорит по-испански*): Представляя революционное правительство Перу, я принимаю участие в этой юбилейной сессии, которая, несомненно, имеет глубокий исторический смысл, ибо она напоминает о трагических обстоятельствах, при которых родился Устав в Сан-Франциско. Все человечество возлагало тогда огромные надежды на Организацию Объединенных Наций, ибо в этой Организации видели необходимый инструмент для создания на руинах войны лучшего мира, в котором человечество, осуществляя сотрудничество между народами, будет свободным от бедствий голода, нищеты, болезней и невежества, свободным от страха перед войной, благодаря системе, которая будет гарантировать международный мир и безопасность.

43. С той же верой, с которой наша страна подписала Устав, и с такой же твердой решимостью придерживаться его принципов, благородных целей и задач Перу, будучи миролюбивой страной, вновь подтверждает свое стремление к миру и правопорядку.

44. Двадцать пять лет назад представители пятидесяти стран по окончании мировой войны собрались в Сан-Франциско, чтобы разработать Устав и создать всемирную организацию по поддержанию международного мира и безопасности.

45. Это был первый шаг в направлении обеспечения всеобщего и прочного мира, и воспрянувшее человечество увидело в новой Организации создание самого эффективного и важного международного органа.

46. Послевоенный период, который пережила Организация Объединенных Наций за свои 25 лет, был, к сожалению, периодом соперничества между юридической системой со всеми ее ограничениями и слабостями и растущей истребительной мощью сверхдержав.

47. В связи с этим юбилеем необходимо поразмыслить трезво и реалистично о той роли, которую играла наша Организация в истекшей четверти века, и определить ее коллективный курс, которому должны следовать ее члены, если они действительно хотят исправить ошибки и недо-

статки прошлого и обеспечить этой Организации ее полную действенность и эффективность в выполнении ее главной задачи — поддержании мира и безопасности.

48. Если Лига Наций и не запретила развязывание войн, то Организация Объединенных Наций возложила определенное обязательство на государства-члены, запрещающее применение силы или угрозу ее применения, и закрепила положение о предотвращении актов агрессии за системой коллективной безопасности, установленной в сан-франциском Уставе.

49. Необходимо признать, что такая система коллективной безопасности, хотя и предотвращала и упреждала некоторые международные конфликты, серьезно ослаблена, потому что основные проблемы, представляющие собой угрозу для международного мира и безопасности, не подлежат ее контролю, а зависят от произвола политики силы, которая постепенно подрывает престиж Организации. Ярким примером столь серьезного положения являются конфликты во Вьетнаме и на Ближнем Востоке.

50. С коллективной безопасностью тесно связаны положения о всеобщем и полном разоружении и усилия, предпринимаемые в этом направлении. До сих пор в этой области не было достигнуто какого-либо значительного прогресса, чтобы предотвратить гонку вооружений, осуществляемую великими державами, и, следовательно, опасность ядерной войны.

51. Манипулирование международной политикой в рамках Организации приводит к опасному соперничеству между великими державами, чьи действия и решения постоянно сказываются на созданной ими же в Сан-Франциско системе, которая возложила на них главную ответственность за поддержание мира, и третьим миром, который стремится к обеспечению подлинного мира и международного порядка универсального характера, основанного не на политике силы и не на равновесии страха, а на гармонии политического, экономического и социального сотрудничества между всеми государствами — членами Организации.

52. Существующая система Организации Объединенных Наций не позволяет каждому члену международного сообщества осуществлять активное участие в принятии политических решений в соответствии с принципом равноправия государств. Некоторые государства в силу своего потенциала находятся в более выгодном положении, в то время как подавляющее большинство стран лишено своего законного права на участие. Если бы международное сообщество осуществляло такое участие, какое ему подобает, то Организация преодолела бы свое нынешнее бездействие и добилась бы уважения и соблюдения всех своих решений, что придало бы ей подлинную эффективность и позволило претворить в жизнь свои решения.

53. При таком понимании универсальность Организации, рассматриваемая как участие всего международного сообщества и имеющая в качестве своей основы сотрудничество и солидарность между всеми государствами, привела бы к созданию нового типа мира без применения силы и без политики с позиции силы.

54. Перу убеждена в том, что укрепление международного мира и безопасности составляет смысл существования Организации Объединенных Наций, и поэтому эти вопросы должны быть предметом основной и постоянной заботы нашей Организации. По этой причине делегация Перу на данной сессии Ассамблеи присоединилась к группе других латиноамериканских стран, которые также придерживаются традиции соблюдения принципов Устава, и совместно они подготовили проект резолюции, касающийся мер по укреплению международной безопасности [A/C.1/L.517].

55. Укрепление мира и международной безопасности нельзя осуществить без укрепления и соблюдения прав человека и без ликвидации огромного разрыва между развивающимися и развитыми странами.

56. Перу, которая провозгласила в качестве национального закона Всеобщую декларацию прав человека, еще раз осуждает зловещую политику апартеида, политику расовой и религиозной дискриминации, а также отказ признать право на самоопределение и независимость народов, все еще находящихся под колониальным игом.

57. Усилия Организации Объединенных Наций в области содействия уважению прав человека и ликвидации неравенства между богатыми и бедными странами воплотились в совместных действиях, когда государства — члены Организации подготовили первое Десятилетие развития Организации Объединенных Наций. К сожалению, эти цели остались не только не выполненными, но даже не получили надлежащей гласности, с тем чтобы народы промышленно развитых стран чувствовали себя, по крайней мере, морально обязанными участвовать в осуществлении первого Десятилетия посредством принятия конкретных мер в области международного сотрудничества.

58. Сейчас, десять лет спустя, мы приступаем к проведению нового десятилетия; но мы даже не извлекли уроков из неудач первого Десятилетия. В этой связи Революционное правительство Перу не может не сказать о двух, по его мнению, определяющих факторах, которые помешали осуществить цели предшествующего Десятилетия и которые могут развеять надежды, возлагаемые на десятилетие, в которое мы вступаем.

59. Первым из этих факторов является отсутствие у большинства промышленных стран политической готовности ликвидировать такие экономические отношения с развивающимися странами, которые ставят эти страны в зависимое положение. Вторым фактором, мешающим экономическому и

социальному развитию, является отставание внутренних структурных преобразований, которые должны быть осуществлены самими развивающимися странами.

60. Разумеется, нельзя винить Организацию Объединенных Наций за то, что международное экономическое сотрудничество осуществляется лишь частично, потому что это печальное следствие нынешних торговых отношений между государствами — членами Организации.

61. Мы не смогли бы надлежащим образом отметить двадцать пятую годовщину Организации Объединенных Наций, если бы приняли такую стратегию на предстоящее десятилетие, которая еще больше увеличила бы нынешнюю экономическую зависимость развивающихся стран от развитых государств и которая поэтому не соответствовала бы юридическим обязательствам, провозглашенным в Уставе Организации Объединенных Наций, где предусматривается, что все государства — члены Организации должны способствовать повышению жизненного уровня, обеспечению постоянной занятости для всех и созданию условий для экономического и социального прогресса и развития. Эти положения предусматривают слияние национальных и международных усилий для достижения этих целей. Международное сотрудничество в целях развития, таким образом, является всеобщей обязанностью, которую должны нести все члены Организации.

62. Правительство Перу понимает эту общую обязанность в рамках двух следующих важных постулатов: во-первых, основная ответственность за развитие лежит на самих заинтересованных странах, которые должны приложить собственные усилия, направленные на преобразование своих социально-экономических структур; во-вторых, развитые страны должны в качестве отправной точки отказаться от политики, которая препятствует этим внутренним преобразованиям, и должны проявить подлинное сотрудничество в интересах обеспечения их осуществления, потому что изолированных усилий самих развивающихся стран, по всей видимости, недостаточно.

63. Революционное правительство Перу, верное своему долгу перед своим народом и перед Уставом Организации Объединенных Наций, вступает в новое десятилетие на основе согласованной политики мирного преобразования своей социально-экономической структуры, для осуществления которой был принят ряд прогрессивных правовых положений и практических мер, в числе которых я должен упомянуть справедливую аграрную реформу, реформу по лучшему использованию и контролю над природными ресурсами, недавний закон о промышленности, который обеспечит социальную справедливость, реформу в области образования, а также другие важные реформы, радикально преобразующие некогда несправедливый экономический и социальный порядок, являвшийся одной из коренных причин отсталости нашей страны.

64. Эти реформы направлены не на то, чтобы лишь поверхностно изменить традиционный порядок, оставив в сущности все по-прежнему; эти реформы осуществляются в рамках процесса подлинной националистической и гуманной революции, цель которой не только модернизировать старую структуру общества, но заменить ее другой структурой, качественно новой, которая будет фундаментом нового, иного социально-экономического порядка в нашей стране.

65. Национальные усилия и жертвы, которые так же, как и Перу, приносят многие развивающиеся страны, получают высокую оценку со стороны мировой общественности. В развитых странах все больше проявляется понимание экономической несправедливости в международном плане, и в некоторых из них оно пробудило благородный дух протеста у нового поколения, что свидетельствует о проявлении у людей чувства международной солидарности.

66. Исходя из этого, наше правительство подтверждает свою веру в будущее Организации Объединенных Наций, и оно будет по-прежнему вносить свой вклад в дело достижения стоящих перед ней задач путем создания в Перу нового и справедливого общества, поскольку великие цели достижения мира, справедливости и прогресса, стоящие перед всем миром, были и являются целями, которые правительство Перу стремится осуществить и в рамках своей страны.

67. Идеалы Организации Объединенных Наций, ее благородные задачи и высокие цели достижения Мира, Справедливости и Прогресса могут быть осуществлены только тогда, когда народы убедятся в том, что все они являются членами одной семьи и одной расы — человеческой расы, способной на самые необычайные научные и технические подвиги; когда на нашей планете воцарится справедливость в отношениях между всеми людьми и всеми нациями; когда наши народы будут жить в условиях достоинства и уверенности и когда государства будут вести себя в соответствии с принципами Устава. Исходя из этого призыва и этих принципов, мы должны отметить двадцатипятилетие Организации Объединенных Наций и смотреть в будущее с новой надеждой и верой в общую судьбу человечества.

68. ПРЕДСЕДАТЕЛЬ (*говорит по-английски*): Следующим выступит заместитель министра иностранных дел Греции Его Превосходительство г-н Христиан Паламас.

69. Г-н ПАЛАМАС (*говорит по-французски*): Г-н Председатель, прежде всего я хотел бы тепло поздравить вас от имени делегации Греции в связи с вашим избранием на пост Председателя двадцать пятой сессии Генеральной Ассамблеи. Мы особенно рады, что нашей работой руководит человек, столь преданный делу Организации Объединенных Наций. Ваш талант, большой опыт и семейные традиции определили этот выбор.

70. Празднование двадцать пятой годовщины Организации Объединенных Наций знаменует собой целый этап. Это остановка, которая позволит нам оценить прошлое и заглянуть в будущее, а также обратиться к своей совести. Каждый из нас, каждое государство — член Организации, каждое правительство должно поставить вопрос: что сделали мы для Организации Объединенных Наций? Что Организация Объединенных Наций сделала для нас и для остального мира? Обращаясь к своей совести, я позволю себе сделать очень краткое заявление от имени Греции.

71. Не следует забывать, что Организация Объединенных Наций была рождена в муках. Она была создана ценой огромных жертв, крови, руин, миллионов и миллионов человеческих жизней. Именно о них нужно подумать в первую очередь. О тех, кто погиб во имя создания лучшего мира. В этом мировом пожаре доля страданий Греции была значительной, слушком значительной, если принять во внимание численность ее населения.

72. Каждый раз, когда Организация Объединенных Наций просила помощи от ее членов для защиты принципов Устава, Греция не отказывалась ни вносить свой вклад, ни проливать кровь своих воинов.

73. В свою очередь Греция признательна Организации Объединенных Наций. В трудный период, который она пережила с 1947 по 1949 год, Организация Объединенных Наций оказала ей ценную помощь. Народ Эллады не забудет этого.

74. Он также не забудет, что в Организации Объединенных Наций его голос в защиту права киприотов на самоопределение нашел отклик, понимание и поддержку. До сих пор греки-киприоты и турки-киприоты пытаются урегулировать свои разногласия путем переговоров. Их проблемам уделяет внимание Генеральный секретарь; кроме того, на Кипре расположены Вооруженные силы Организации Объединенных Наций по поддержанию мира.

Заместитель председателя г-н Рамфул (Маврикий) занимает место Председателя.

75. Наша страна связана с Организацией Объединенных Наций тесными и постоянными узами. Эти узы скреплены нашей полной преданностью Уставу.

76. Устав, помимо своего договорного содержания, по своему существу есть послание мира, свободы и справедливости. Верно, что в сегодняшнем мире мир, свобода и справедливость не являются уделом всех. Однако, хотя это и вызывает сожаление, не нужно отчаиваться. Действенность Устава более эффективна, чем думают. Он вдохнул в сознание людей и народов свои благородные принципы. Он является основой морали и международной законности. Каждый понимает необходимость придавать законность своим действиям, ссылаясь на Устав. Агрессия не осмеливается больше выступать от своего имени. Там,

где она, к сожалению, еще существует, она должна носить маску, чтобы проникать в международную законность, даже используя фальшивый паспорт. Это, быть может, не так уж много, но этот психологический прогресс имеет тенденцию с течением времени укрепляться.

77. К сожалению, на международном уровне господствует до сих пор закон джунглей. Справедливость пока еще не победила насилие. Но и здесь существуют новые тенденции. Когда насилие начинает бояться насилия — а мы уже видим определенные симптомы этого, — справедливость и право предлагаются как единственная альтернатива даже для сильных, даже для великих и сверхвеликих.

78. Мы верим в принципы Устава до тех пор, пока эти принципы не превращаются в лозунги.

79. Мы признаем переговоры как лучшее средство урегулирования разногласий между странами. В случае необходимости мы готовы прибегнуть к судебному разбирательству или международному арбитражу, но мы выступаем против использования силы. Мы считаем, что любые переговоры лучше конфронтации. Взаимное уважение и взаимный обмен мнениями гарантируют мирное развитие международных отношений.

80. До того момента, когда будет обеспечено уважение международной справедливости, военные союзы, пока они являются оборонительными, не противоречат положениям Устава. Они служат сохранению необходимого равновесия для поддержания мира, и это равновесие полезно даже для тех, кто не входит в эти союзы. Это делает практически возможными неприсоединение и нейтралитет.

81. Хорошо известно, что Организация Объединенных Наций и, в частности, великие державы, проводят ряд переговоров, цель которых состоит в том, чтобы содействовать постепенному ограничению вооружений и развитию уже начатого движения по пути международного ослабления напряженности. Оттепель в политических отношениях может начаться по сути дела лишь тогда, когда безопасность будет основана на существенных действенных гарантиях.

82. Тем не менее ничто не мешает тому, чтобы все более искренние отношения устанавливались между государствами, принадлежащими к различным оборонительным организациям. Напротив, такие отношения будут способствовать улучшению общего политического климата, а также сближению между правительствами и народами.

83. Греция, идущая по этому пути, рада констатировать, что между ней и соседними социалистическими государствами развиваются все более искренние отношения. Наша политика мира и взаимопонимания не имеет исключений. Мы хотим, чтобы Балканский полуостров, являвшийся в прошлом пороховой бочкой Европы, превратился

в очаг мира и сотрудничества на благо всех народов.

84. Тучи нависли над восточной частью Средиземноморья, колыбели стольких цивилизаций и очагов культуры. Мы разделяем общую озабоченность в связи с тем положением, которое существует на Ближнем Востоке, в районе, расположенном в непосредственной близости от нас. Для мира и для наших друзей, число которых в этом районе земного шара значительно, мы желаем, чтобы открылся путь к прочному и справедливому миру. Фактическое положение, которое основывается на насилии, является непрочным и представляет опасность для всех. Рано или поздно будут приняты решения с учетом существующего реального положения, но эти решения возможны только в результате переговоров, проводимых под эгидой Организации Объединенных Наций.

85. В тот момент, когда мы празднуем двадцать пятую годовщину Организации Объединенных Наций, не следует забывать о деколонизации. В этой области наша Организация вела решительную борьбу за предоставление независимости народам, которые все еще находятся под иностранным господством. Я рад констатировать, что Греция с самого начала активно сотрудничала в проведении всех мероприятий, направленных на осуществление права народов на самоопределение.

86. Мы часто говорим о развивающихся странах. Оказать им помощь — вот лучший политический и человеческий вклад, который можно сделать.

87. Сейчас, когда мы пытаемся подвести итоги деятельности Организации Объединенных Наций и оценить их значение, не следует забывать о работе, проделанной специализированными учреждениями. Это та конструктивная работа, которая все больше укрепляет международную солидарность.

88. В заключение я хотел бы от имени нашей страны воздать должное нашему Генеральному секретарю, чьи огромные заслуги признаются всеми, его уважаемым сотрудникам, а также всем тем, кто работает для нашей Организации, всем тем, кого мы не знаем по фамилиям, но кто заслуживает похвалы, которую следует воздать «неизвестному труженику» Организации Объединенных Наций.

89. Скептикам, которые готовы осудить Организацию Объединенных Наций за то, что она не смогла изменить мир, мы скажем только: да, возможно это верно, но Организация Объединенных Наций еще молода, очень молода, а мир уже стар, очень стар. А старое легко не изменишь.

90. ПРЕДСЕДАТЕЛЬ (*говорит по-французски*): Я предоставляю слово последнему оратору в моем списке, Его Превосходительству г-ну Сильвестру Нзанзимане, министру международного сотрудничества Руанды.

91. Г-н НЗАНЗИМАНА (*говорит по-французски*): Мне выпала большая честь представлять президента Руандийской Республики г-на Грегуара Кайибанду на торжествах, которыми мы отмечаем серебряный юбилей нашей Организации.

92. Я хотел бы сразу обратиться ко всем делегациям, присутствующим здесь, и поздравить их от всего сердца от имени президента, правительства и народа Руанды, а также обратиться к нашей Организации с наилучшими пожеланиями долгой и эффективной деятельности.

93. Сейчас, когда мы собрались для того, чтобы отпраздновать двадцать пятую годовщину нашей Организации, есть смысл, хотя бы кратко, упомянуть об обстоятельствах рождения нашей Организации и основных этапах ее роста.

94. Всего 50 лет назад, задыхаясь от гонки вооружений, охваченные ужасом первой мировой войны, государства, подписавшие Версальский договор, основали и скрепили своим пактом 10 января 1920 года организацию, которая ставила перед собой цель — развивать сотрудничество и гарантировать мир и безопасность между странами.

95. Эта трудная задача была поручена Лиге Наций, которая охотно взялась за нее в надежде на то, что в сфере поддержания мира она будет пользоваться поддержкой международной общественности в деле поисков путей мирного разрешения споров и разногласий. В то время люди все еще верили, что достаточно вынести проблемы на международное обсуждение, как заинтересованные стороны сразу же пойдут на дружественное примирение.

96. Но это убеждение оказалось ошибкой. В действительности международного общественного мнения, на которое рассчитывала молодая Лига Наций, в то время еще не существовало; сейчас оно существует, и сейчас мы вправе задать вопрос, является ли оно достаточно эффективным для того, чтобы устранить опасность, которая нависла над миром во всем мире. Короче говоря, не выработав достаточно развитого механизма для поддержания мира, Лига Наций не смогла предотвратить вторую мировую войну, которая была еще более жестокой и разрушительной, чем первая, и которая разразилась спустя всего двадцать лет.

97. Таким образом, начиная с 1942 года росло убеждение в том, что необходимо создать новую международную организацию, которая была бы более способной решать проблемы современного мира, связанные со сложностью международных отношений. Чтобы быть успешным, такое грандиозное начинание требовало целого ряда подготовительных мероприятий.

98. Московская конференция, состоявшаяся в октябре 1943 года, укрепила решение четырех держав создать новую международную организацию; наиболее важным этапом на этом пути явилась Конференция в Думбартон-Оксе в сентяб-

ре — октябре 1944 года, которая была созвана для определения задач, структуры, методов процедуры и руководящих принципов деятельности этой организации. Еще не были решены такие вопросы, как право вето великих держав, изменения режима мандата и замена его системой опеки, которые обсуждались и были решены на Ялтинской конференции в феврале 1945 года, постановившей созвать Конференцию в Сан-Франциско для разработки Устава Организации Объединенных Наций. Конференция в Сан-Франциско открылась 25 апреля 1945 года и продолжалась два месяца, завершившись подписанием Устава, который вступил в силу 24 октября того же года.

99. Начиная с этой даты, наша Организация обрела права международного органа и начала свое подлинное существование. Она прошла через целую серию кризисов, и каждый из них нам хорошо известен. Но слишком хорошо задуманная, чтобы поддаться простой детской болезни, Организация Объединенных Наций набирала силу, оправившись от кризисов, и, пройдя период юности, сегодня вступает в период зрелости, пользуясь результатами своего двадцатипятилетнего существования.

100. Лучший способ отметить годовщину нашей Организации состоит в том, чтобы в день ее двадцатипятилетия подтвердить нашу приверженность ее принципам. Вот почему, верная этим принципам, Руанда хотела бы подтвердить здесь самым торжественным образом свою верность и поддержку делу Организации Объединенных Наций.

101. В самом деле, записав в качестве принципа в наш основной закон положение о неприкосновенности человеческой личности и ее защите со стороны государства, Руанда гарантирует для всех своих граждан согласно конституции от 24 ноября 1962 года основные свободы, которые провозглашены во Всеобщей декларации прав человека, и, признав равенство всех граждан перед законом, независимо от расы, пола или вероисповедания, Руанда руководствовалась при определении взаимоотношений между людьми и между людьми и государством священными принципами, провозглашенными в Уставе Организации Объединенных Наций.

102. Точно так же в своих международных отношениях Руанда применяет положения Устава, касающиеся укрепления международного мира и безопасности; развития дружественных отношений с другими странами на основе принципа равенства народов и права на самоопределение; разрешения международных споров мирными средствами таким образом, чтобы не были поставлены под угрозу мир, международная безопасность и справедливость; запрещения угрозы силой или ее применения против территориальной целостности или политической независимости любого государства, или каким-либо другим образом, несовместимым с целями и принципами

Устава Организации Объединенных Наций. Это те принципы Организации Объединенных Наций, которые служат основой как внутренней, так и внешней политики нашей страны, политики, направленной на установление мира и сотрудничества.

103. Мы окажем плохую услугу нашей Организации, если ограничимся тем, что будем восхвалять ее достоинства, не обращая внимания на те обоснованные или недостаточно обоснованные критические замечания, которые высказывались в ее адрес на протяжении первых 25 лет ее существования. В самом деле, Организацию Объединенных Наций упрекали в том, что она является колоссальной Организацией, сравнивая ее даже с «Вавилонской башней». Пессимисты доходят до того, что заявляют, будто она не может нормально функционировать, потому что, как они говорят, «в ней слишком много народа». Такие заявления никого не могут ввести в заблуждение. Действительно, в самом начале наша Организация имела значительно меньшее число членов, однако ничто не указывает на то, что она функционировала в тот период лучше, чем сейчас, когда в Организацию входит 127 членов и когда единственным пределом числа ее членов может быть только число всех государств мира.

104. Таким образом, упрекать Организацию Объединенных Наций в том, что в ней слишком много членов, значит упрекать ее за то, что она стремится добиться одного из атрибутов, свойственных ей по самой своей природе, а именно универсальности, чтобы быть более представительной.

105. Более того, эту боязнь большого числа членов, которая отражает собой неясную ностальгию по старым закрытым клубам прошлого, никак нельзя примирить со все более популярным мнением о том, что в настоящее время Организация Объединенных Наций недостаточно представительна. Это мнение основано на том факте, что некоторые страны до сих пор еще не представлены в ней либо в связи с тем, что они разделены, либо потому, что они до сих пор не достигли статуса самостоятельного государства в соответствии с международным правом, находясь под иностранным господством. Но и в этом случае нашу Организацию нельзя обвинять в том, что по той или иной причине та или иная страна оказалась разделенной или угнетенной.

106. Мы по-прежнему надеемся, что разделенные государства в будущем сами найдут решения, наиболее целесообразные для нормализации положения в своих странах, и что все территории, находящиеся под иностранным господством, в самом ближайшем будущем воспользуются плодами свободы, на которую они имеют право на основании резолюции 1514 (XV) Генеральной Ассамблеи.

107. Другие наблюдатели, которые доказали свою заинтересованность, утверждают, что Организация Объединенных Наций оказалась неспособной обеспечить мир во всем мире; в поддержку своих утверждений они приводят примеры вооруженных конфликтов, которые происходили и происходят до сих пор на Ближнем Востоке и в Юго-Восточной Азии. Не преуменьшая страдания и неисчислимые жертвы, гибель людей и материальных ресурсов, которые повлекли за собой долгие годы войны, наша делегация тем не менее считает, что это обвинение является чистой фантазией, поскольку именно благодаря Организации Объединенных Наций наша планета не стала ареной всеобщей войны, даже если она лишь частично обеспечивала мир на земле в течение 25 лет.

108. Однако самыми опасными являются нападки тех лиц, которые пытаются изменить курс Организации Объединенных Наций, отвлекая ее от важной деятельности по повышению жизненного уровня народов третьего мира. Эти эгоисты пытаются делать выводы из неудач первого Десятилетия развития Организации Объединенных Наций, стремясь поставить нашу Организацию в затруднительное положение.

109. Подобное отношение свидетельствует только о том, что не все еще поняли, какую опасность представляет для международного мира отсутствие экономического и социального равновесия, которое является позором нашего века, когда четверть населения земного шара живет в достатке, в то время как остальные три четверти, около 2 600 млн. человек страдают от нищеты.

110. Все эти недоброжелатели стремятся лишь к одному: они хотят развала нашей Организации. Этот маневр понятен, и тем более понятен и опасен, что он является покушением на нашу пусть гигантскую, но весьма молодую Организацию.

111. Со своей стороны, наша страна высоко оценивает и полностью поддерживает все действия и шаги Организации Объединенных Наций, ее органов, а также всех других международных организаций и специализированных учреждений, которые преследуют цель сохранить мир и повысить жизненный уровень населения развивающихся стран.

112. Руанда глубоко верит в Организацию Объединенных Наций, считая ее необходимым и незаменимым инструментом, поскольку это форум для обсуждений и орган для поддержания мирного сосуществования, оправданный необходимостью, при которой богатые и бедные, большие и малые страны вынуждены жить вместе, работать вместе ради развития подлинной международной солидарности, которая является единственной твердой основой подлинной демократизации международных отношений.

Заседание закрывается в 12 час. 05 мин.